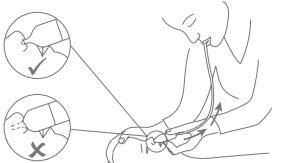


Modèle n°**BEA0704**

- snuiten te optimaliseren.
- Zuig zachtjes het neusgat.

WAARSCHUWINGEN

Anwezigheid van kleine onderdelen. Om veiligheidsredenen, buiten bereik van kinderen houden.



BIJTRING

Het product niet in de vriezer leggen.

VINGERTANDENBORSTEL

Het kindje nooit zonder toezicht laten met het product.

D BADETHERMOMETER

- BEABA-Badethermometer zum Messen der Temperatur des Badewassers.
- Legen Sie das Thermometer ins

FR THERMOMÈTRE DE BAIN

- Le thermomètre de bain BEABA permet de prendre la température de l'eau du bain.
- Pour utiliser le thermomètre, placez-le dans l'eau du bain et laissez-le flotter.
- Ne pas laisser le thermomètre de bain à la portée des enfants.
- Il est conseillé de bien mélanger l'eau du bain avant de mesurer la température afin d'obtenir la mesure la plus exacte possible.
- Indications des températures :
 - Entre 35° et 38°C : température idéale
 - Supérieure à 39°C : eau trop chaude, risques de brûlure.
 - Nettoyer à l'eau chaude savonneuse, rincer abondamment et sécher.

ATTENTION ! Ne pas laisser l'enfant sans la surveillance d'un adulte.

ATTENTION ! Si la colonne de température présente une séparation du liquide, ne plus utiliser le thermomètre.

AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un jouet. Toujours vérifier l'état du produit avant utilisation. Le jeter dès les premiers signes d'usures ou de cassures. Conforme aux exigences de sécurité.

MOUCHE BÉBÉ PAR ASPIRATION

Mode d'emploi :

- Positionnez l'embout transparent à l'entrée de la narine obstruée, sans laisser rentrer l'air.
- La compression de la narine opposée et l'utilisation de sérum sont recommandées afin d'optimiser l'efficacité du mouchage.
- Aspirez doucement.

AVERTISSEMENTS

Présence de petites pièces. Pour des raisons de sécurité, tenir hors de portée des enfants.



ANNEAU DE DENTITION

Ne pas congeler le produit.

MASSEUR DE GENCIVES

Ne jamais laisser l'enfant avec le produit sans surveillance.

EN BATH THERMOMETER

- The BEABA bath thermometer allows you to test the temperature of bath water.
- To use the thermometer, place it in the bath water and leave it to float.
- Do not leave the bath thermometer within the reach of children.
- It is recommended that you mix the bath water well first in order to obtain the most exact measurement possible.
- Temperature indications:
 - Between 35° and 38°C: ideal temperature
 - Higher than 39°C: water too hot, risk of scalding.
- Clean with warm soapy water, rinse well and dry.

WARNING! Never leave a child alone without adult supervision.

WARNING! If the liquid in the temperature column has separated, do not use the thermometer.

WARNING! This product is not a toy. Always check the condition of the product prior to use. Dispose of it as soon as you notice the first signs of wear or damage.

BABY NASAL ASPIRATOR

Instructions for use:

- Place the transparent tip at the entrance to the nostril without letting in any air.
- It is recommended that the other nostril be closed and that serum be used for greater efficiency.
- Suck up slowly.

WARNINGS

Contains small parts. For security reasons, keep out of the reach of children.



TEETHER RING

Do not freeze the product.

FINGER GUM MASSAGER

Never leave your child unattended with the product

NL BADTHERMOMETER

- De BEABA badthermometer om de temperatuur van het badwater te meten.
- Plaats de thermometer in het badwater en laat deze drijven.
- De badthermometer buiten het bereik van kinderen houden.
- Voor de meest nauwkeurige meetwaarden moet u het badwater goed mengen voor u

de temperatuur meet.

• Temperatuuraanduidingen:

- tussen 35° en 38°C: ideale temperatuur.
- hoger dan 39°C: water te warm, risico op brandwonden.
- Schoonmaken met warm zeepwater, overvloedig spoelen en afdrogen.

OPELET! Laat een kind nooit alleen zonder toezicht.

OPELET! De thermometer niet meer gebruiken als de vloeistof in de temperatuurkolf gescheiden is.

WAARSCHUWING! Dit artikel is geen speelgoed. Controleer steeds de staat van het product voor gebruik. Weggooien bij de eerste tekenen van slijtage of breuk. Voldoet aan de veiligheidsnormen.

BABY NEUSSNUITER MET ZUIGSTEEM

Gebruiksaanwijzing:

- Breng het transparante uiteinde in de ingang van het neusgat aan, zonder hier lucht in te laten komen.
- De badthermometer buiten het bereik van kinderen houden.
- Het wordt aanbevolen het andere neusgat dicht te drukken en een fysiologisch serum te gebruiken om de doeltreffendheid van het

1122 W

BÉABA
37 rue de Liège
75008 Paris
France
www.beaba.com

BEABA UK
Becket House, 1 Lambeth Palace Road, London SE1 7EU – UK
www.beaba.com

Made in China



roturas.

SACA-MOCOS POR ASPIRACIÓN

Instrucciones:

- Ponga la contera transparente en el orificio nasal, impidiendo que entre el aire.
- Se recomienda tapar el otro el orificio nasal y utilizar suero para optimizar la eficacia del proceso.
- Aspire suavemente.

ADVERTENCIAS

Presencia de piezas pequeñas.

Por motivos de seguridad, manténgalo fuera del alcance de los niños.



MOUCHE BÉBÉ PAR ASPIRATION

Ne pas congeler le produit.

MASSEUR DE GENCIVES

Ne jamais laisser l'enfant avec le produit sans surveillance.

EN BATH THERMOMETER

Mode d'emploi :

- Placez l'embout transparent à l'entrée de la narine obstruée, sans laisser rentrer l'air.
- Il est recommandé que l'autre narine soit fermée et que le sérum soit utilisé pour optimiser l'efficacité du processus.
- Aspirez doucement.

WARNINGS

Contains small parts. For security reasons, keep out of the reach of children.

MORDEDOR

No congele el producto.

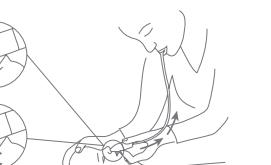
MASAJEADOR DE ENCÍAS

Nunca deje al niño solo con el producto.

ADVERTENCIAS

Presencia de piezas pequeñas.

Por motivos de seguridad, manténgalo fuera del alcance de los niños.



Pour activer votre garantie, télécharger l'application Béaba & Moi sur App Store ou Google play.

Available on the App Store
GET IT ON Google play
To activate your guarantee, download the Béaba & Me application on App Store or Google play.

I TERMOMETRO DA BAGNO

- Termometro da bagno BEABA permette di rilevare la temperatura dell'acqua del bagno.
- Per utilizzare il termometro, metterlo nell'acqua del bagno e lasciarlo galleggiare.
- Non lasciare il termometro da bagno alla portata dei bambini.
- Si consiglia di miscelare bene l'acqua del bagno prima di misurare la temperatura per ottenere la misurazione più esatta possibile.
- Indicazione delle temperature :
 - Tra 35° e 38°C : temperatura ideale.
 - Superiore a 39°C : acqua troppo calda, rischio disidratazione.
 - Pulire con acqua calda e sapone, sciacquare abbondantemente ed asciugare.

AVVERTENZA! Non lasciare mai il bambino da solo senza sorveglianza.

AVVERTENZA! Se la colonnina della temperatura presenta una separazione del liquido, non usare più il termometro.

AVVERTENZA! Questo prodotto non è un giocattolo. Verificare sempre lo stato del prodotto prima dell'uso. Gettarlo via ai primi segni di usura o di rottura.

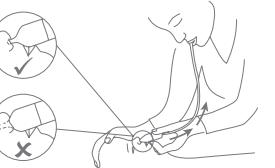
ASPIRATORE NASALE PER BEBÈ

Modalità d'uso :

- Posizionare il beccuccio trasparente all'ingresso della narice, senza far entrare l'aria.
- Per ottenere la migliore efficacia d'aspirazione, si consiglia di comprimere la narice opposta e di utilizzare del siero.
- Aspirare delicatamente.

AVVERTENZA

Sono presenti piccoli pezzi. Per motivi di sicurezza, tenere fuori dalla portata dei bambini.



ANELLO DI DENTIZIONE

Non congelare il prodotto.

MASSAGGIA-GENGIVE

Non lasciare mai il bambino con il prodotto senza sorveglianza.

PL TERMOMETR DO KĄPIELI

- Termometr do kąpieli BEABA pozwala zmierzyć temperaturę wody w wannie.
- Żeby dokonać pomiaru, należy umieścić termometr w wannie i pozwolić mu swobodnie unosić się na powierzchni wody.
- Przechowywać termometr do kąpieli poza zasięgiem dzieci.
- Przed korzystaniem z termometru zaleca się dobrze wymieszać wodę w wannie, żeby otrzymać jak najdokładniejszy wynik.
- Wskazania dotyczące temperatury:
 - od 35°C do 38°C: temperatura idealna,
 - powyżej 39°C: woda jest zbyt gorąca, ryzyko parzenia,
 - poniżej 35°C: woda jest zimna.
- Czyścić cieplą wodą z mydlem, po umyciu obficie spłukać i wysuszyć.

UWAGA! Nie zostawiać dziecka samego, bez opieki osoby dorosłej.

UWAGA! Nie używać termometru, jeśli słupek cieczy jest rozdzielony.

OSTRZEŻENIE! Produkt nie jest zabawką. Przed korzystaniem z produktu zawsze należy sprawdzić jego stan. Gdy pojawią się pierwsze oznaki zużycia lub uszkodzenia, należy go wyryźnic. Zgodny z normami bezpieczeństwa.

ASPIRATOR DO NOSA DLA NIEMOWŁĄT

Instrukcja obsługi:

- Włożyć przezroczystą końcówkę do nozdrza dziecka, nie wpuszczając przy tym powietrza.
- Dla lepszych efektów zaleca się przykucie palcem drugiego nozdrza.
- Trzymając ustrik w ustach, delikatnie odessać wydzielinę.
- Po każdorazowym użyciu umyć cieplą wodą z mydlem.

OSTRZEŻENIE

WYSTĘPOWANIE DROBNYCH ELEMÉNTÓW. ZE WZGLĘDOWEM BEZPIECZEŃSTWA PRZECZHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.



OKRĄGLY GRYZAK

Nie zamrażać produktu.

MASAŽER DO DZIASEŁ

Podczas korzystania z urządzenia nigdy nie zostawiać dziecka bez opieki.

RU TERMOMETR DLA BANIY SERII

- Termometr dla łazienki BEABA pozwala mierzyć temperaturę wody w wannie.
- Pomieścić termometr w wannę z wodą i ostawiać go pлавать.
- Chować termometr dla łazienki w niedostępnym dla dzieci miejscu.
- Dla najbardziej dokładnego mierzenia dobrze перемieszać wodę w wannie przed mierzeniem temperatury.
- Wyświetlanie temperatury:

- od 35 do 38 °C - ideałowa temperatura;

- powyżej 39 °C: woda jest zbyt gorąca i może spowodować uraz oczu.

- Polóżmy termometr w gorącej myślnej wodzie, splonoszcie dużym ilością wody i wysuszycie.

WIMIENIE! Nie zostawiaj dziecka bez opieki dorosłego.

WIMIENIE! Jeśli płyn w termometrze rozdzielił się, nie używaj go. **PREDUPREZJEŃ!** Nie używaj tego produktu jako zabawki. Wszystko sprawdzić przed użyciem. W razie pojawienia się pierwszych objawów połomki lub trzęsienia, natychmiast zatrzymać użycie. Wykonanie tych działań przynosi bezpieczeństwo.

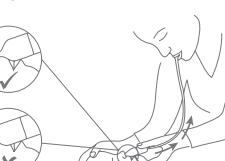
ДЕТСКИЙ НОСОВОЙ АСПИРАТОР

Инструкция по эксплуатации :

- Поместите прозрачно-наконечник в ноздрю таким образом, чтобы туда не проникал воздух.
- Для повышения эффективности аспирации рекомендуется зажать вторую ноздрю и использовать фиксатор.
- Васасывайте медленно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Изделие содержит мелкие детали. Из соображений безопасности хранить в недоступном для детей месте.



OKRĄGLY GRYZAK

Proręzawiacz dla zębów Nie zamrażaj.

ЗУБНАЯ ЩЕТКА-МАССАЖЕР НА ПАЛЕЦ

Не оставляй ребенка наедине с продуктом без присмотра.

CZ KOUPELNOVÝ TEPLOMĚR

- Koupelnový teploměr BEABA se používá k měření teploty vody ve vaně.
- Chcete-li teploměr použít, vložte jej do vody ve vaně a nechte jej plavat.
- Opatrně odsávejte.

• Pro co nejpřesnější měření doporučujeme vodu ve vaně před koupáním dobré promíšit, než začnete teplotu měřit.

- Indikace teploty:
 - mezi 35 °C a 38 °C: ideální teplota
 - nad 39 °C: voda je příliš horká, hrozí nebezpečí ohně.
- Čistěte horkou mydlovou vodou, důkladně opláchněte a osušte.

PPOZOR! Nenechávejte dítě bez dozoru dospělé osob.

PPOZOR! Pokud se v indikačním sloupcu teploměru začne oddělovat kapalina, teploměr již nepoužívajte.

ODSÁVAČKA NOSNÍCH HLENŮ PRO DĚTI

Návod k použití:

- Přiložte průhlednou špičku k ústí upsané nosní dírky, aniž byste do ní vpustili vzduch.
- Pro optimalizaci účinnosti odsávání se doporučuje sláť opačnou nosní dírou a použít sérum.
- Opatrně odsávejte.

الأطفال

- يُنصح بخلط ماء الحمام جيداً قبل قياس درجة الحرارة للحصول على أدق قياس ممكن.
- مؤشرات درجة الحرارة:

- بين 35 و 38 درجة مئوية: درجة حرارة ملائمة
- أعلى من 39 درجة مئوية: الماء حار
- أدنى من 35 درجة مئوية: الماء ثالث
- تحذير! لا تترك الطفل دون إشراف من قبل شخص بالغ.

- تحذير! إذا ظهرت عود درجة الحرارة انسفلاساً عن الأسنان، فتوقف عن استخدام الترمومتر.
- ذمار! هذا المنتج ليس لعية. تحقق دائمًا من حالة المولود قبل الاستخدام.

- تخصيص منه مع ظهور أول علامات تأكل أو انكسار. يتوافق مع متطلبات السلامة.
- شطف أنف الطفل
- تعليمات الاستخدام
- ضع الطرف الشفاف عند مدخل فتحة

حافة التسنين

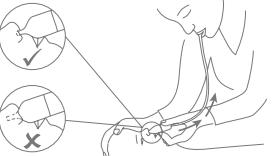
لا تجمد المنتج.

مدلك اللثة

لا تترك الطفل مع المنتج دون مرافق.

I UPOZORNĚNÍ

V ZARIJENÍ SE NACHÁZÍ JEDNOZNAKOVÉ DILY. Z BEZPEČNOSTNÍCH DUVODU UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚtí.



KROUŽEK NA PROŘEZÁVÁNÍ ZUBŮ

Výrobek nezmrazujte.

MASÁŽNÍ PŘÍSTROJ NA DÁSNÉ

Nikdy nenechávejte dítě s výrobkem bez dozoru.

CN 婴儿沐浴水温计

BEABA婴儿沐浴水温计可用於测量沐浴的水温。
使用本水温计时，请将本产品放入左侧的鼻孔并配合使用生理盐水。

CT 婴儿沐浴水温计

- BEABA婴儿沐浴水温计可用於测量沐浴的水温。
- 为获得最佳清除效果，建议按住另一侧的鼻孔并配合使用生理盐水。
- 请慢慢吸气。

警告

婴儿牙胶

请勿冷冻本产品。

婴儿牙龈按摩器

请勿在无人监管下让儿童使用本产品。

AR 婴儿洗澡水温计

- 将透明吸孔放入堵塞鼻孔处，注意不要让空气进入。
- 为获得最佳舒适效果，建议按住另一侧的鼻孔并配合使用生理盐水。
- 请慢慢吸气。

警告

內含小物件。為了安全起見，請存放在兒童觸不著的地方。



嬰兒牙膠

請勿冷凍本產品。

嬰兒牙齦按摩器

請勿在無人監管下讓兒童使用本產品。

AR 水溫計

- 将透明吸孔放入堵塞鼻孔处，注意不要让空气进入。
- 为获得最佳舒适效果，建议按住另一侧的鼻孔并配合使用生理盐水。
- 请慢慢吸气。

OTRZYMATEL

- قياس بخلط ماء الحمام جيداً قبل قياس درجة الحرارة على أي جزء آخر.
- واستخدام المصل لتحسين فعالية الشفط.

• استثنى برقق.

• تبيهات وجود أجزاء صغيرة، لا سبب تتعلق بالسلامة، يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

• تحذير! إذا ظهرت عود درجة الحرارة انسفلاساً عن الأسنان، فتوقف عن استخدام الترمومتر.

• ذمار! هذا المنتج ليس لعية. تتحقق دائمًا من حالة المولود قبل الاستخدام.

• تخصيص منه مع ظهور أول علامات تأكل أو انكسار. يتوافق مع متطلبات السلامة.

• شطف أنف الطفل

• تعليمات الاستخدام

• ضع الطرف الشفاف عند مدخل فتحة